

Le past perfect progressif anglais (ou past perfect continu)

Le past perfect progressif anglais est aussi appelé past perfect progressive, past perfect continuous (ou past perfect continu) ou past perfect en be+ing.

1/ Formation du past perfect progressif anglais

sujet + had been + base verbale + ing

- Affirmative => I had been playing
- Négative => I had not been playing (= I hadn't been playing)
- Interrogative => Had I been playing ?

2/ Utilisation du past perfect progressif anglais

En général, le past perfect progressif permet d'insister sur la notion de durée d'un événement.

Avec before ou when pour raconter quelque chose qui a débuté au passé et s'est déroulé jusqu'à un événement passé (en combinaison avec le past simple):

- *Leon had been travelling for three month when she finally arrived in Vancouver.*
- *How long had you been studying Chinese before you moved to Taiwan?*
- *Sam wanted to talk because she had been staying at home all day.*

Avec because, pour exprimer la cause de quelque chose dont on a vu le résultat:

- *Brad was exhausted because he had been working late.*
- *Kevin gained muscle because he had been working out a lot at the gym.*
- *Someone had been cooking in the house. I could smell the food.*

Au discours indirect:

- *Devon told me he had been reading books until late last night.*
- *Chris said he had been drinking at the pub.*

3/ A savoir

Le Past Continuous ou Past Perfect progressif ?

Avec le *past perfect progressif anglais*, la durée de l'action a davantage d'importance, alors qu'avec le *past continuous* c'est l'action en elle-même qui a le plus d'importance.

Cependant, si la durée n'est pas précisée (for ten minutes, for two weeks, since tuesday...) les anglophones préfèrent employer le prétérit progressif.

- *au Prétérit progressif >> They were playing soccer when it started raining. (Au moment où ils jouaient au foot il a commencé à pleuvoir. L'accent est mis sur ce que nous faisons au moment où il a commencé à pleuvoir, c'est-à-dire le match de foot).*
- *au Past perfect progressif >> They had been playing soccer (for fifteen minutes) when it started raining. (Ils jouaient au foot depuis un certain moment, ou ils venaient juste d'arrêter, lorsqu'il a commencé à pleuvoir. L'accent est mis sur la durée de l'action, ici la durée du match de foot).*

Certains verbes ne prennent pas la forme continue:

Il s'agit généralement de verbes abstraits ou liés à un état mental comme:

contain / fit / consist / seem / belong / know / believe / imagine / understand / remember / like / love / hate / prefer /

need / want / realise

- *Tom had been realising it was too late before he missed the bus. FAUX*
- *Tom had realised it was too late before he missed the bus. CORRECT*

Il n'y a pas de past perfect *progressif* anglais pour le verbe être (to be):

On remplace Had been being par had been:

- *George had been being very happy because he got a new job. FAUX*
- *George had been very happy because he got a new job. CORRECT*

La place des adverbes au past perfect *progressif*

Les adverbes vont toujours avant been: still, just, always, only, never, ever, etc.

- *My friend had just been standing there for five minutes when the taxi arrived.*